

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/05-01/13

Date: 21 January 2014

PRE-TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Cuno Tarfusser, Single Judge

SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

**IN THE CASE OF *THE PROSECUTOR v. JEAN-PIERRE BEMBA GOMBO,
AIMÉ KILOLO MUSAMBA, JEAN-JACQUES MANGENDA KABONGO, FIDÈLE
BABALA WANDU and NARCISSE ARIDO***

Public

**Decision shortening the time limit for responses to the
“Defence request for an order requiring the translation of evidence”**

Decision to be notified, in accordance with regulation 31 of the Regulations of the Court, to:

The Office of the Prosecutor

Fatou Bensouda

James Stewart

Kweku Vanderpuye

Florence Darques Lane

Counsel for Jean-Pierre Bemba Gombo

Nicholas Kaufman

Counsel for Aimé Kilolo Musamba

Ghislain Mabanga

Counsel for Jean-Jacques Mangenda Kabongo

Jean Flamme

Counsel for Fidèle Babala Wandu

Jean-Pierre Kilenda Kakengi Basila

Legal Representatives of Victims

Legal Representatives of Applicants

**The Office of Public Counsel for
Victims**

The Office of Public Counsel for the Defence

States Representatives

REGISTRY

Registrar

Herman von Hebel

Detention Section

I, Judge Cuno Tarfusser, having been designated as Single Judge of Pre-Trial Chamber II ("Chamber") of the International Criminal Court;

NOTING the "Defence request for an order requiring the translation of evidence" filed on 20 January 2014 by the Defence of Jean-Pierre Bemba Gombo (the "Request");¹

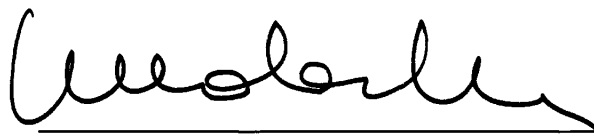
NOTING that, pursuant to regulations 24(1) and 34(b) of the Regulations of the Court, the parties may file a response to any document filed in the record of the case within 21 days of notification thereof, unless otherwise ordered;

CONSIDERING that, in light of the subject-matter of the Request and with a view to its prompt disposal, it is appropriate to shorten the time limit for the Prosecutor's and the other Defence teams' responses thereto, if any, and to set said time limit at Friday, 24 January 2014;

FOR THESE REASONS, THE SINGLE JUDGE HEREBY

ORDERS the Prosecutor and the Defence for Mr Kilolo Musamba, Mr Mangenda Kabongo and Mr Fidèle Babala to file their responses to the Request, if any, by Friday, 24 January 2014.

Done in both English and French, the English version being authoritative.



Judge Cuno Tarfusser
Single Judge

Dated this Tuesday, 21 January 2014

The Hague, The Netherlands

¹ ICC-01/05-01/13-108-Corr.